AUTOMATION MOTION-V

MODE D'EMPLOI ET NOTICE DE MONTAGE

ATTENTION: AVANT DE PROCEDER A L'INSTALLATION DU PRODUIT, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT TOUT LE MANUEL D'INSTRUCTIONS.

FRANCAIS

CONTENU DE LA BOÎTE

A. N° 1 Moteur électrique
B. N° 1 Transformateur
C. N° 1 Câble pour le transformateur
D. N° 4 Vis pour fixation du moteur
E. N° 2 Amortisseurs pour MOTION électrique
F. N° 4 Vis pour fixation amortisseurs du MOTION électrique
G. N° 1 Gabarit pour perçage
H. N° 1 Touch
I. N° 2 Vis de fixation du Touch
J. N° 1 Batterie
K. N° 1 Télécommande avec batterie
L. N° 1 Tèlècommande monotouche

LE CONTENU DE LA BOÎTE PEUT CHANGER D'APRES L'ENSEMBLE CHOISI.

Automation Motion-V
V1, V2, V3 - Charge porte:
min 20 kg
max 40 kg

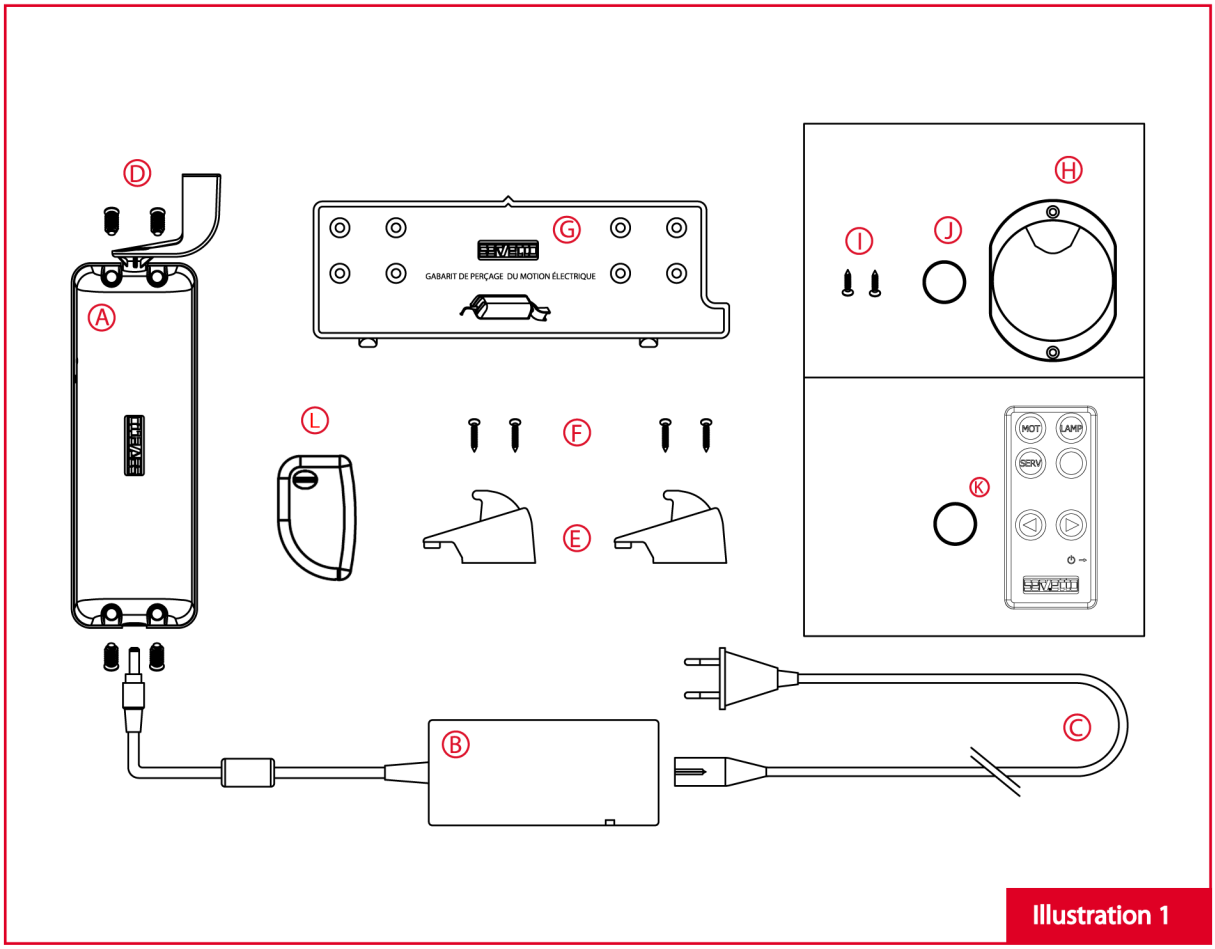


Illustration 1

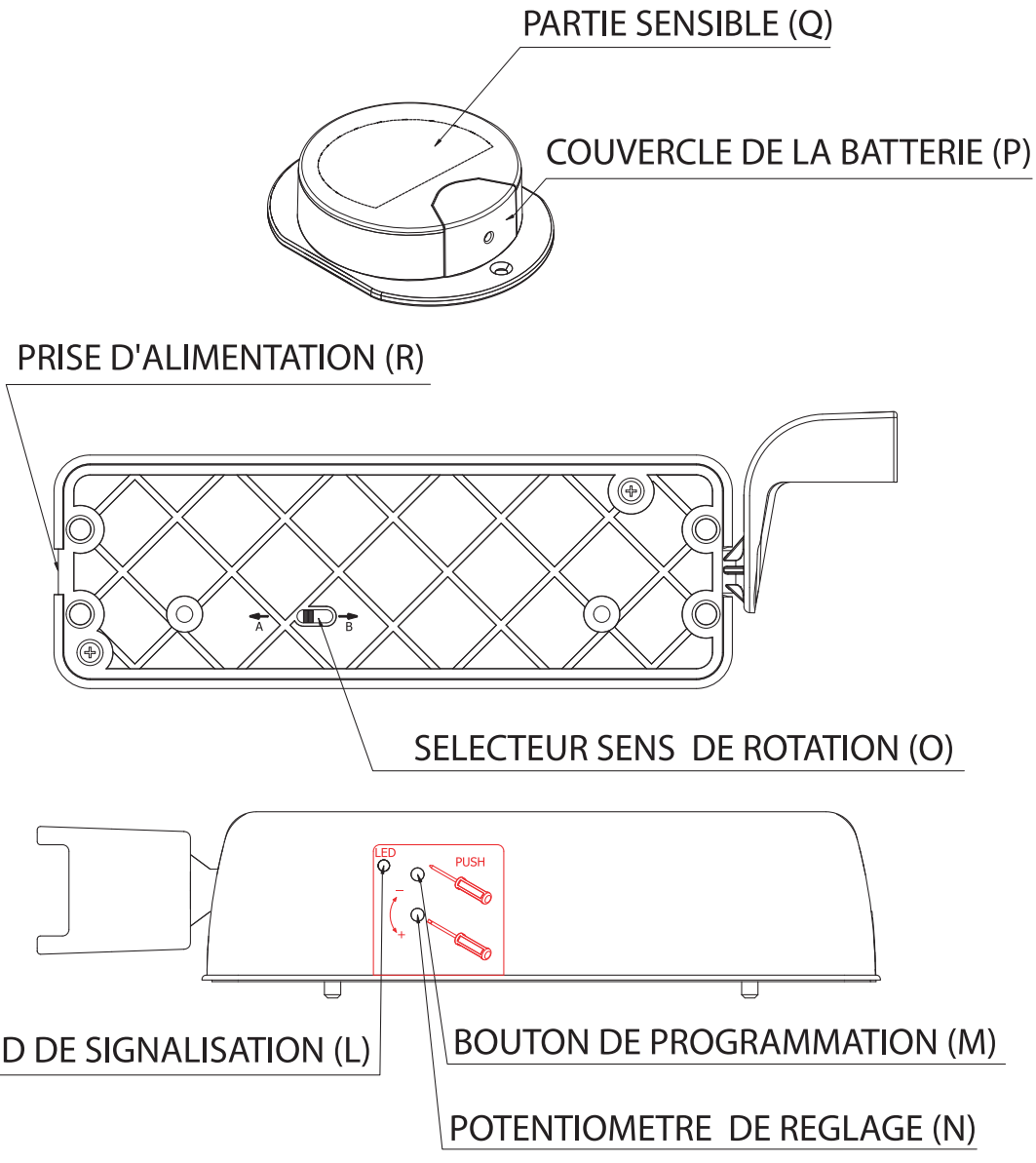


Illustration 2

PHASE DE MONTAGE DU MOTEUR DE MOTION ELECTRIQUE

1. SELECTION DU SENS DE ROTATION DU MOTEUR DE MOTION ELECTRIQUE

Au cas où vous installez le MOTION électrique dans une des positions indiquées dans l'illustration 3, positionnez le sélecteur du sens de rotation (O) sur la lettre "A".

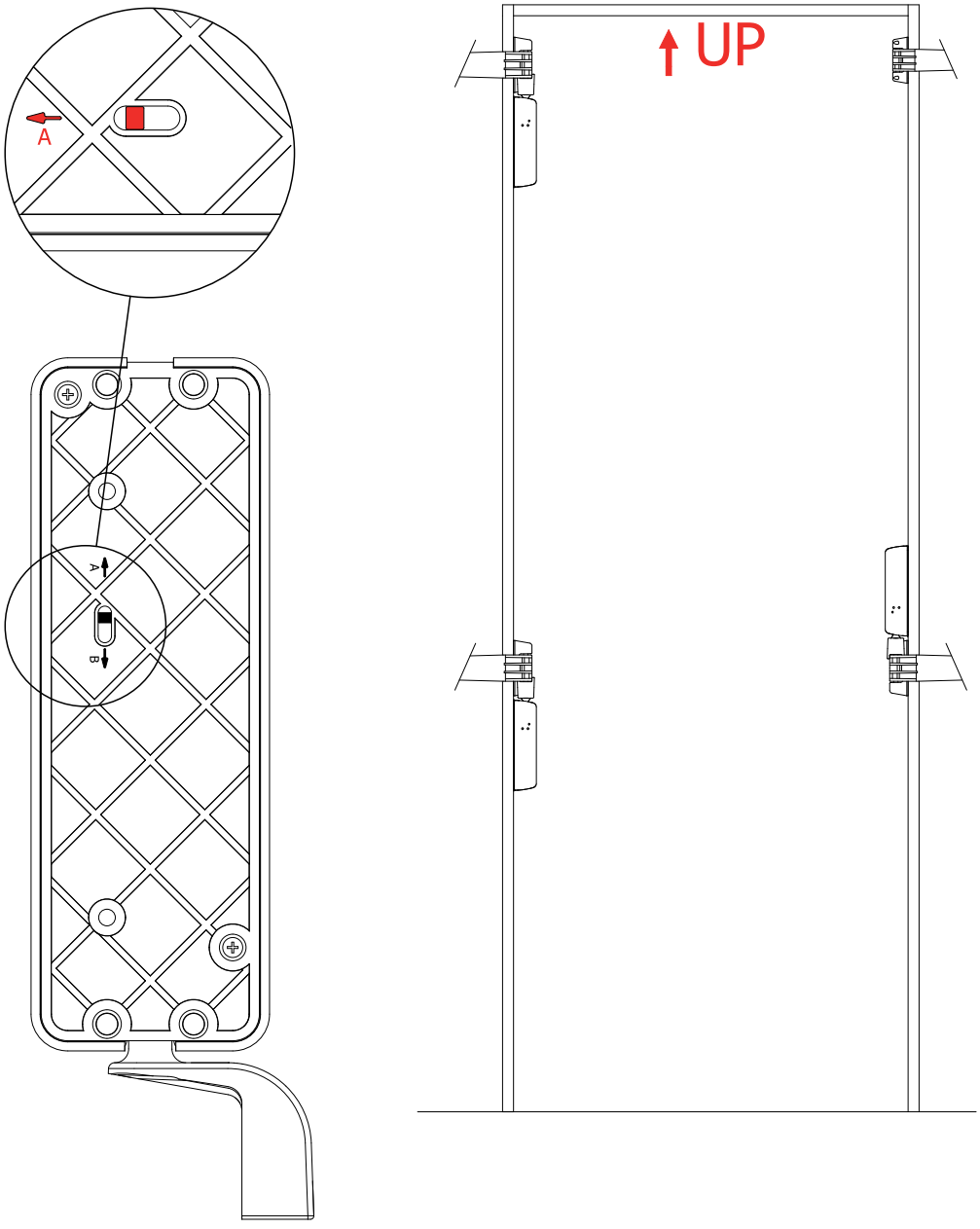


Illustration 3

FRANCAIS

PHASE DE MONTAGE DU MOTEUR DE MOTION ELECTRIQUE

1. SELECTION DU SENS DE ROTATION DU MOTEUR DE MOTION ELECTRIQUE

Au cas où vous installez le Motion électrique dans une des positions indiquées dans l'illustration 4, positionnez le sélecteur du sens de rotation (O) sur la lettre "B".

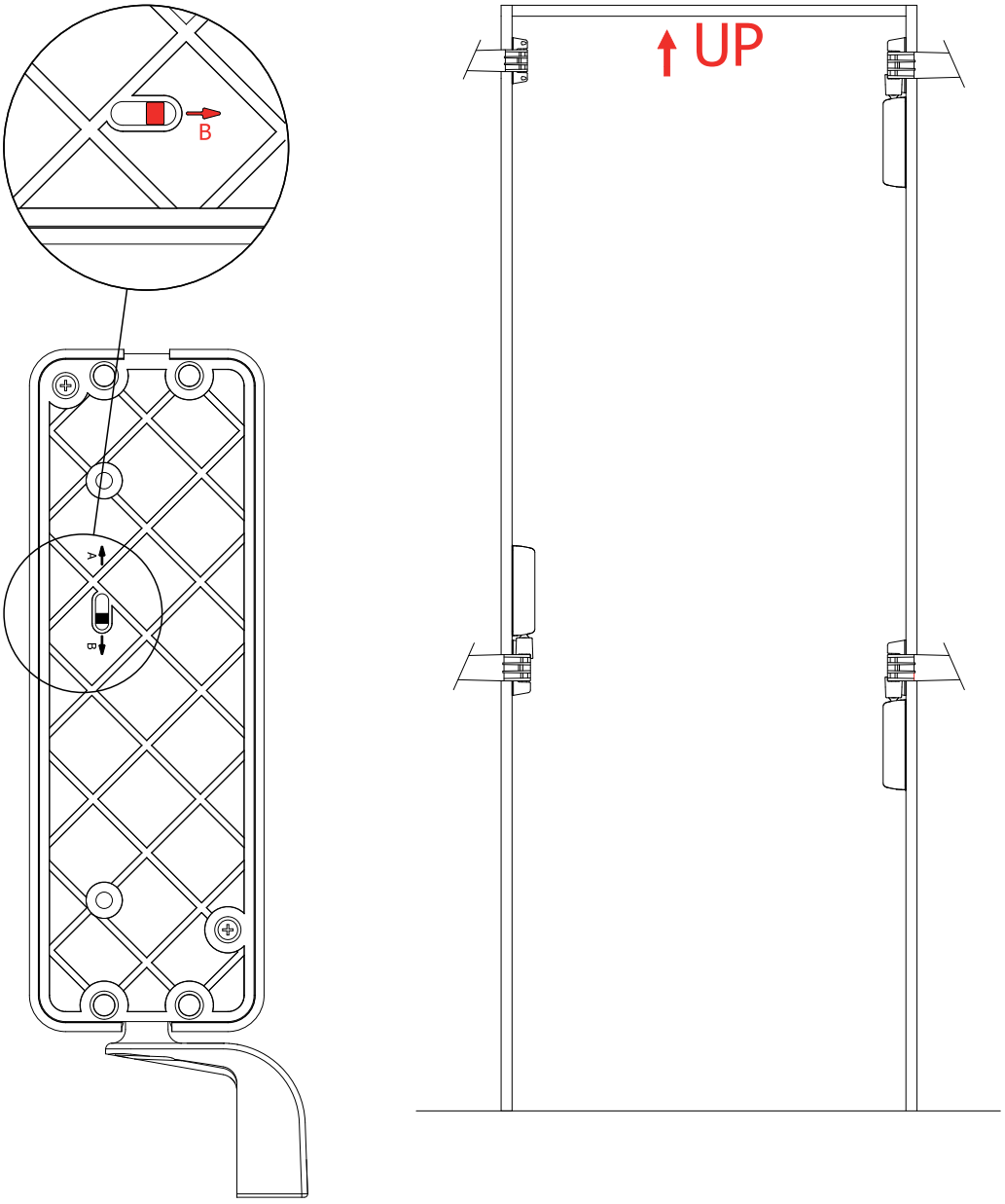


Illustration 4

2. PERÇAGE

Positionnez le gabarit de perçage sur la position de montage désirée et réalisez les perçages d'un diamètre de 5 mm.

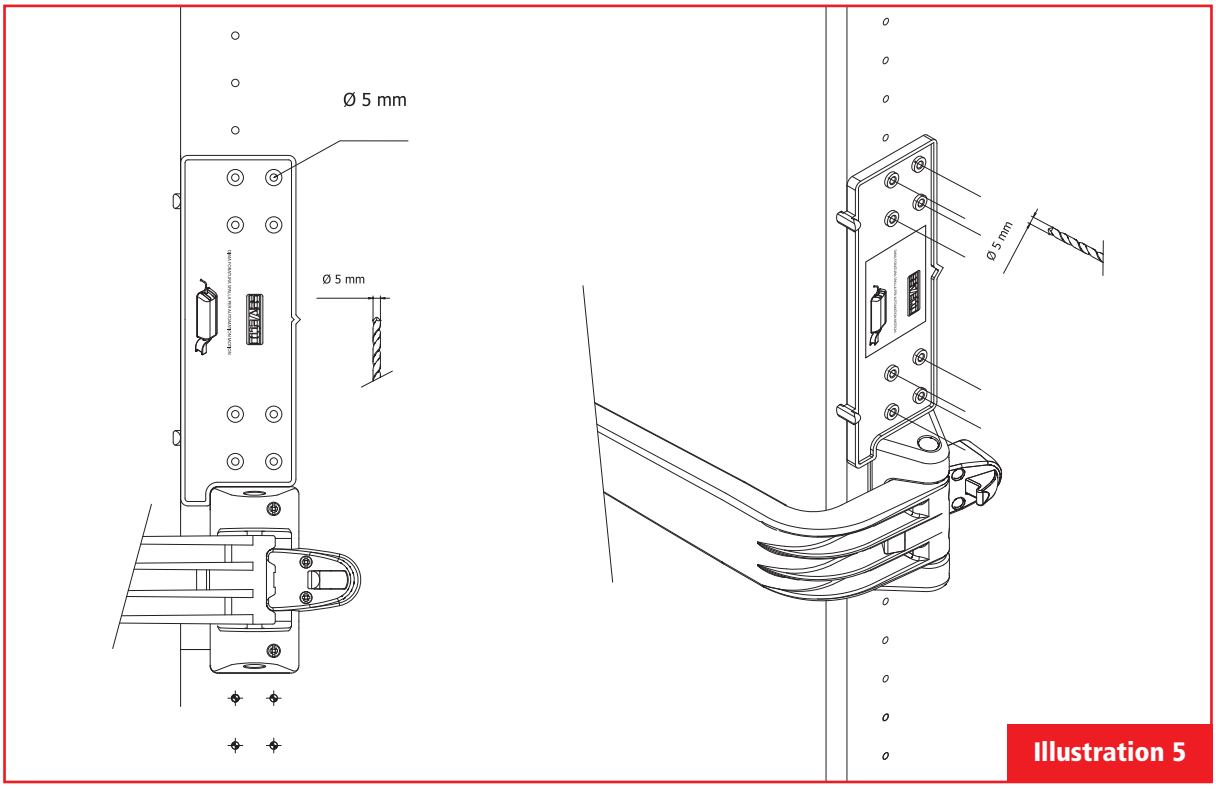


Illustration 5

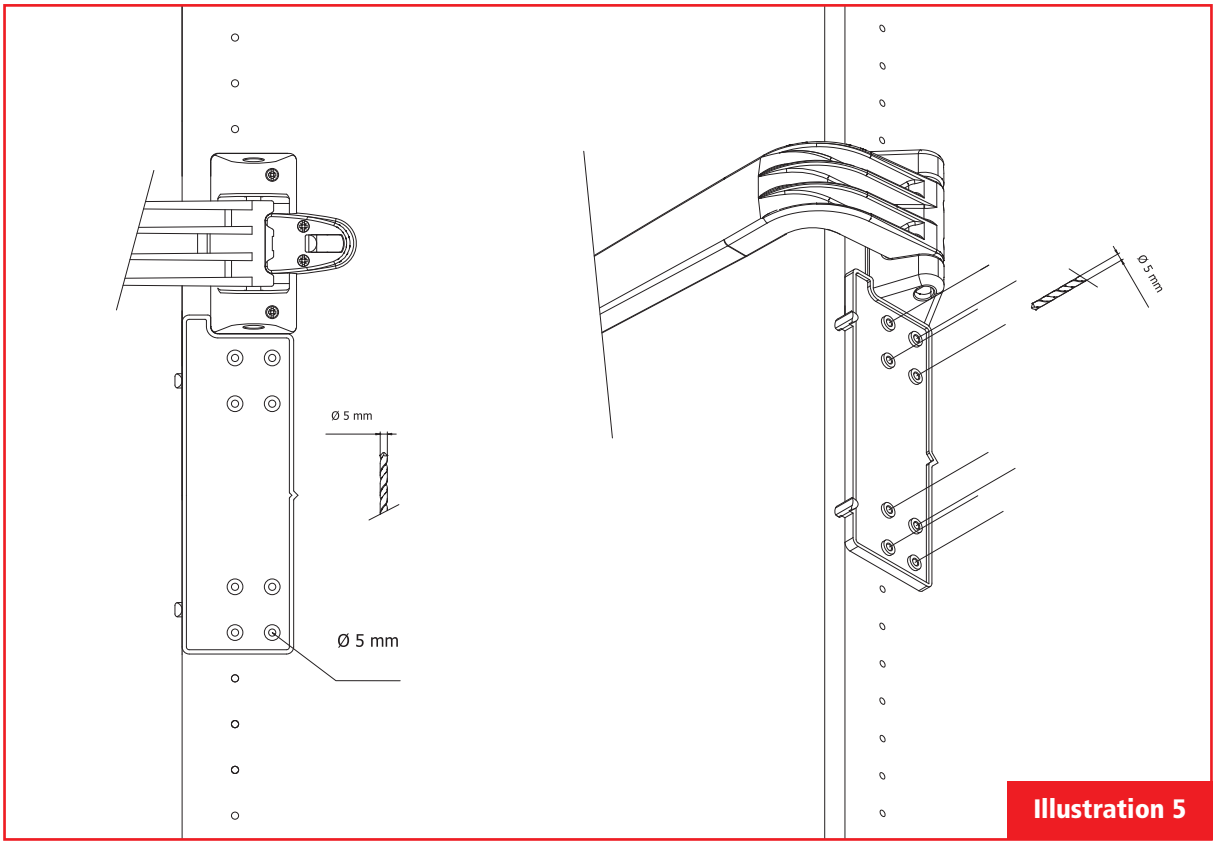


Illustration 5

3. FIXATION

Engagez l'axe entraînant dans le bras du MOTION et ensuite introduisez les goupilles de centrage, situées sur le boîtier, dans les trous réalisés sur le coté de l'armoire. Vérifiez que la position du MOTION électrique soit correcte et procédez à la fixation à l'aide des 4 vis fournies.

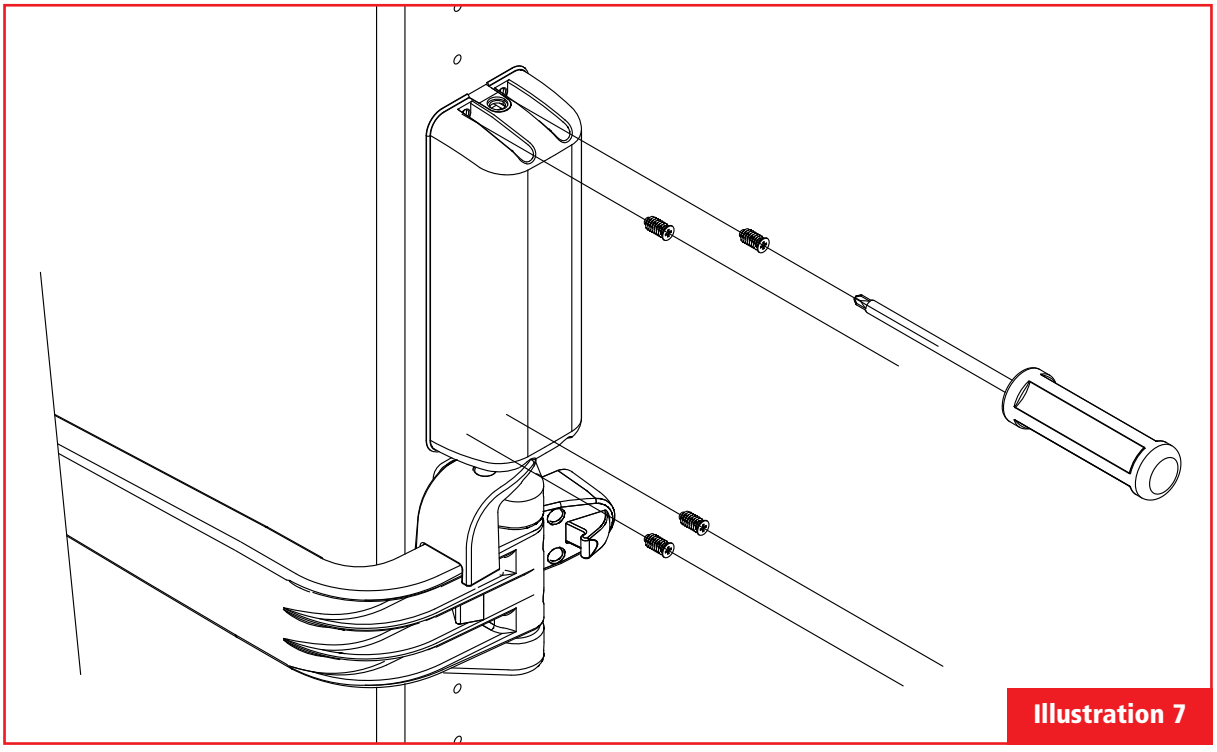


Illustration 7

4. REMPLACEMENT PARE-CHOC ET BLOCAGE DU BRAS

Remplacez les pare-chocs avec ceux qui se trouvent dans l'emballage du MOTION électrique (figure 7.A)
Vissez les deux vis sans tête positionnées sur l'axe entraînant du MOTION électrique.

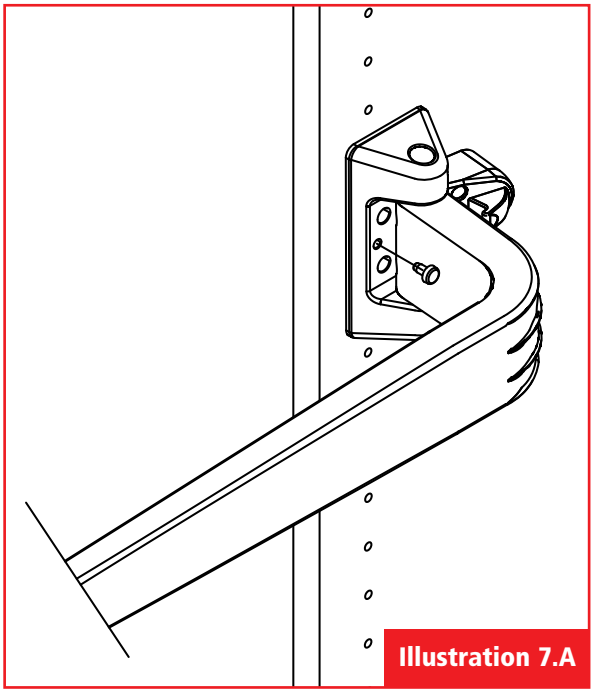


Illustration 7.A

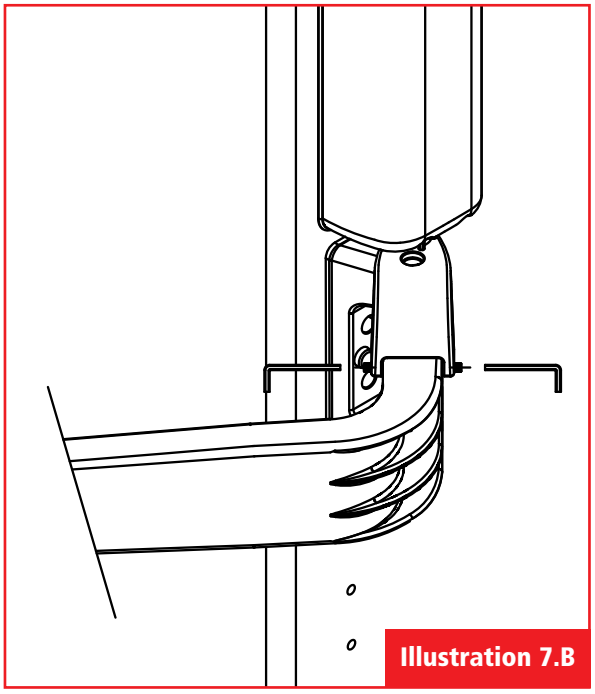


Illustration 7.B

5. REMPLACEMENT DES AMORTISSEURS

Remplacez les deux amortisseurs installés sur le Motion Manuel avec ceux qui se trouvent dans l'emballage du MOTION électrique; vérifiez que les amortisseurs installés aient le dessous noir.

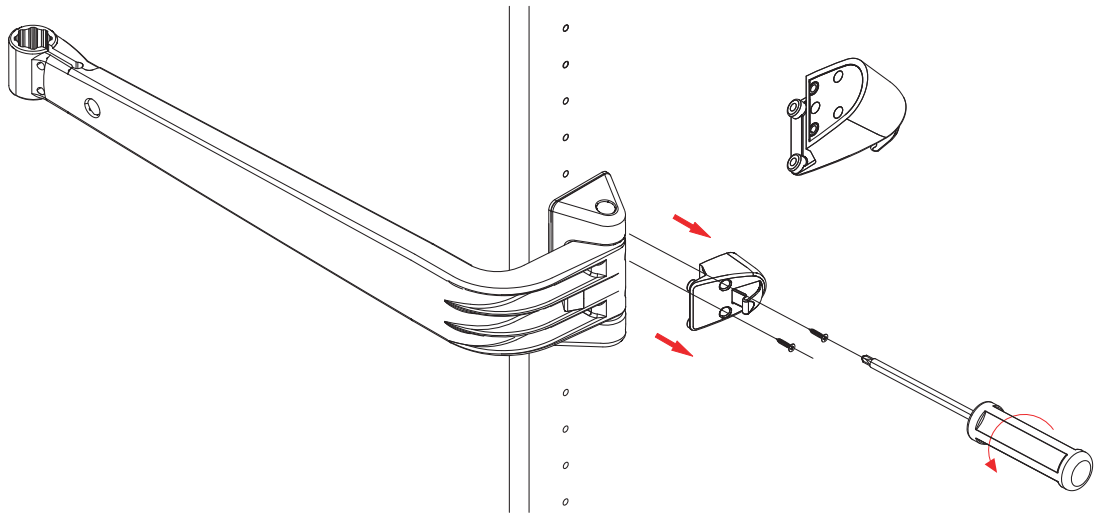


Illustration 8

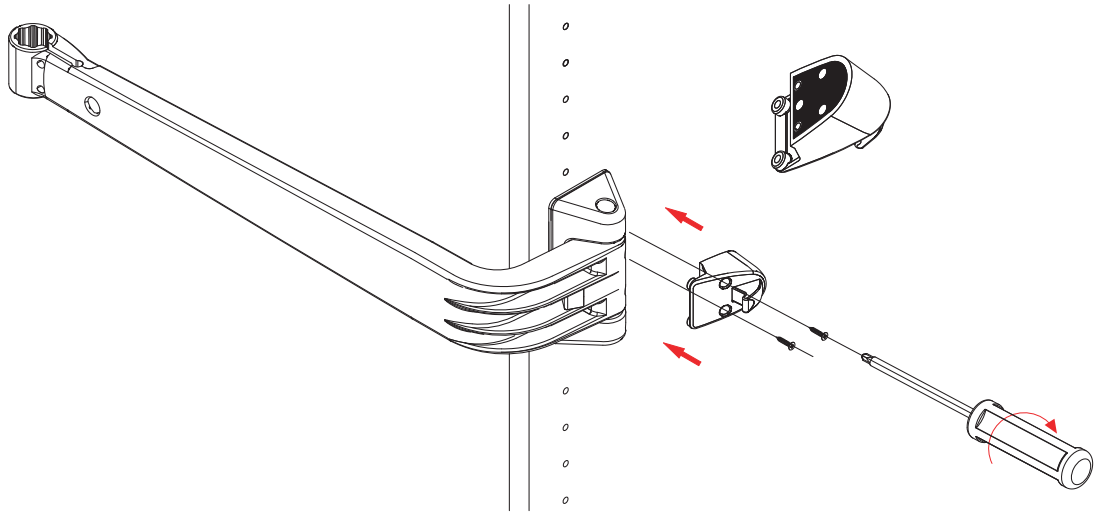


Illustration 9

6. BRANCHEMENT

Placez le transformateur dans une zone bien aérée non humide ;raccordez la fiche de sortie à la prise appropriée sur le boîtier du Motion (R) (illustration 2).Ensuite introduisez la fiche d'alimentation du transformateur à la prise électrique et s'assurer quel'indicateur rouge positionné sur le transformateur s'allume,indication d'un fonctionnement correct.

ATTENTION: APRES AVOIR INSTALLE LE MOTEUR, LA FICHE DU TRANSFORMATEUR DOIT ETRE TOUJOURS ACCESSIBLE ET ETRE FACILEMENT DEBRANCHEE DU MOTEUR EN CAS D'URGENCE.

PHASES D'INSTALLATION DU TOUCH

1.1.INTRODUCTION DE LA BATTERIE

Vérifiez attentivement que le sens d'introduction de la batterie soit correct sinon le dispositif ne fonctionnera pas correctement.

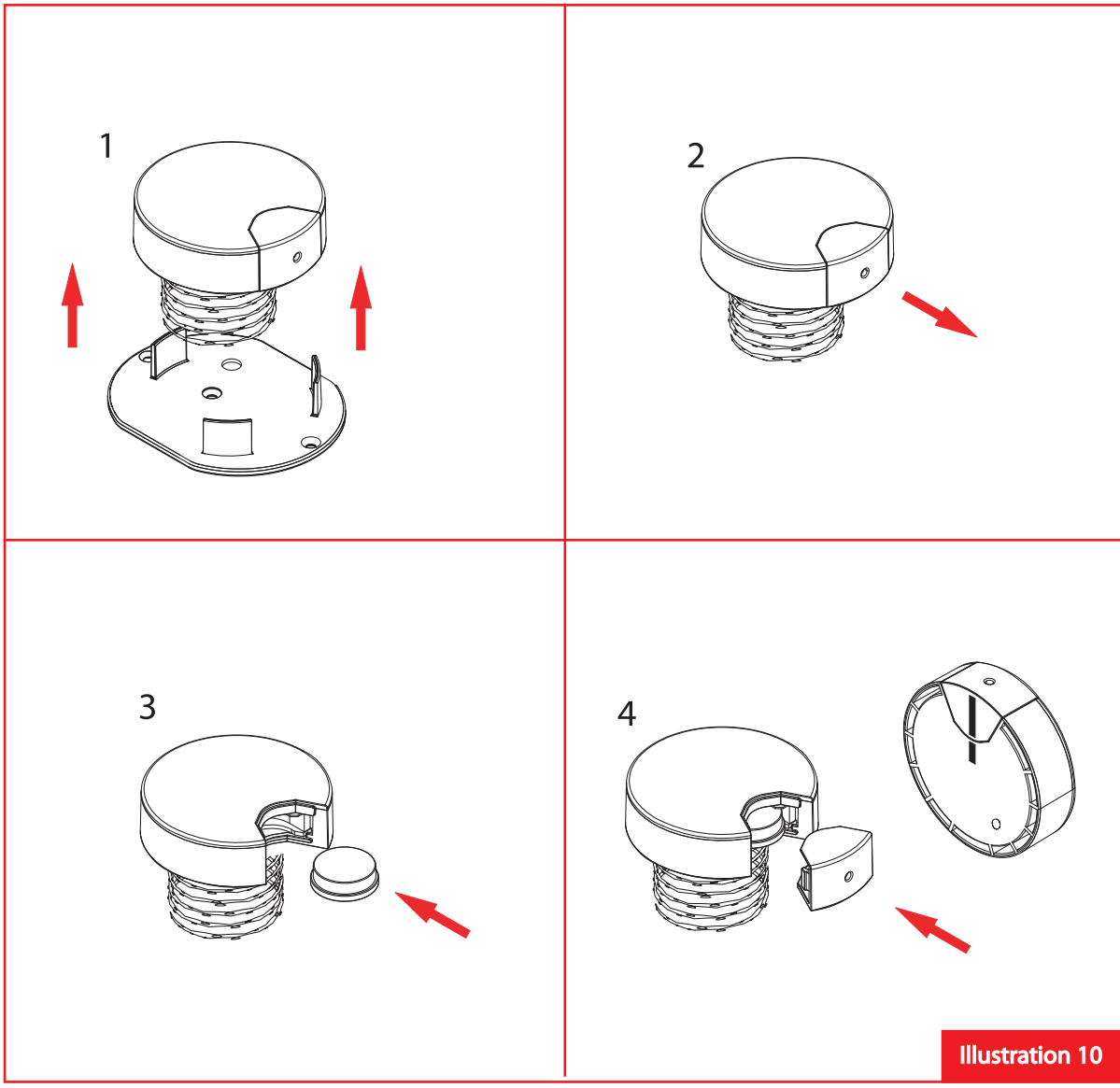
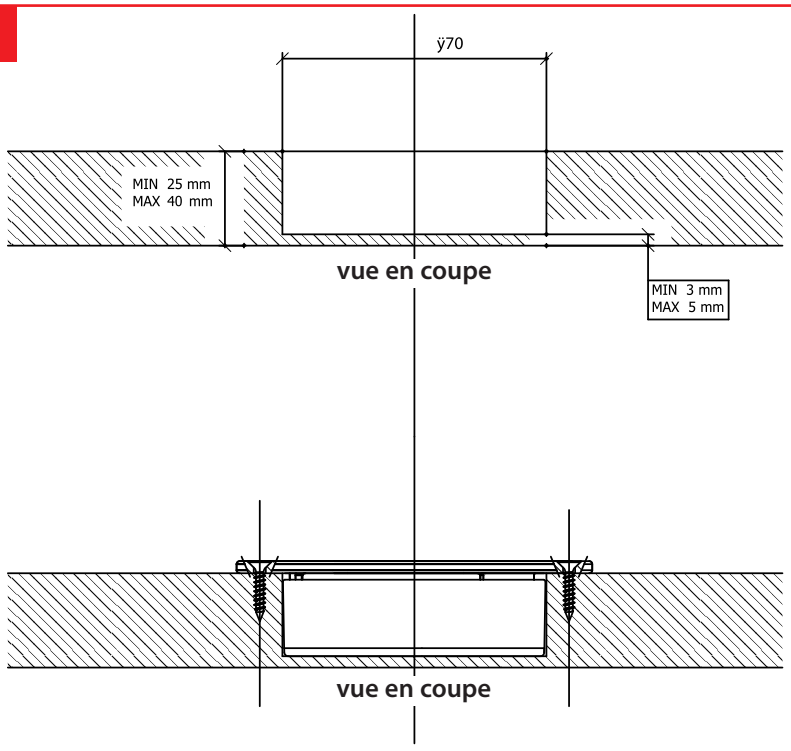


Illustration 10

2. POSSIBILITE DE MONTAGE

Le Touch peut être installé directement sur la porte en faisant un perçage de dimensions comme indiqué sur le plan de la figure 11 . Ensuite le Touch doit être fixé à l'intérieur de la porte avec les deux vis fournies. Apposez l'adhésif spécial à l'extérieur de la porte en correspondance du Touch.

Illustration 11



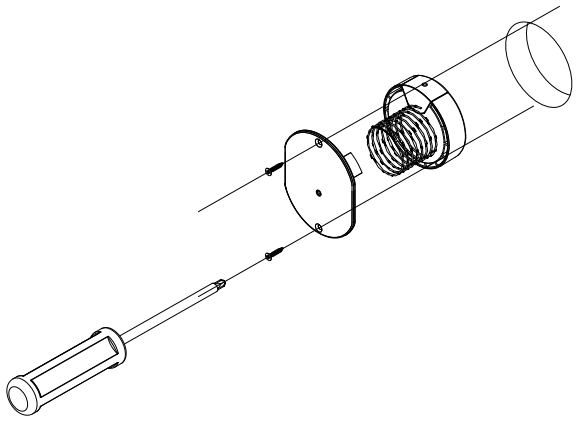
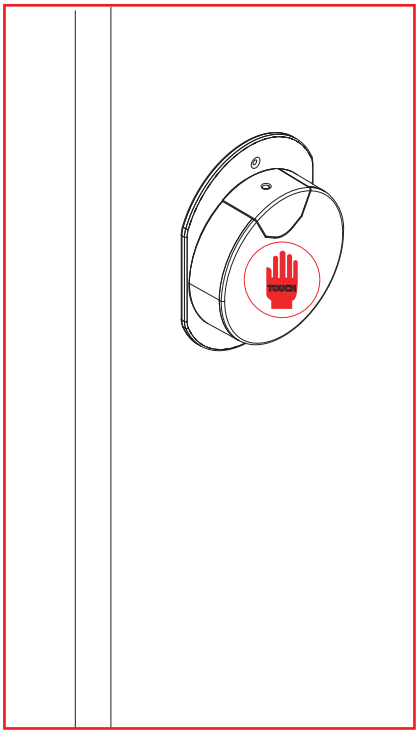


Illustration 12



FRANCAIS

Le Touch peut être aussi installé sur n'importe quelle surface non métallique comme par exemple le verre, le plastique, le marbre, etc. en utilisant l'adhésif double-face fourni. L'épaisseur maximum permis entre le Touch et le devant de la porte change selon le matériel employé.

Au cas où vous utilisez l'adhésif double-face , vous devez enlever le support et le ressort:
DES QUE VOUS AVEZ INSTALLE LE TOUCH DANS LA POSITION DEFINITIVE, IL FAUT LE LAISSER REPOSER PENDANT CINQ MINUTES ET ENSUITE ON PEUT PROCEDER A SA PROGRAMMATION.

ATTENTION: LE DISPOSITIF TOUCH NE FONCTIONNE PAS CORRECTEMENT SI ON LE FIXE SUR UNE SURFACE METALLIQUE

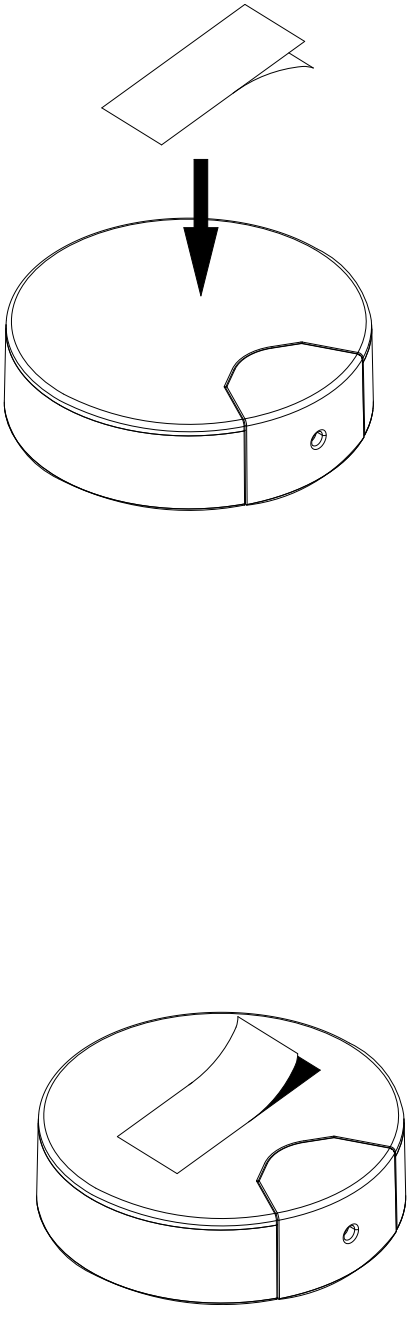


Illustration 13

MEMORISATION DU TOUCH

1. Vérifiez que le câble d'alimentation du Motion électrique soit bien introduit dans la prise.
2. Appuyez sur le bouton de programmation (M) positionné sur le boîtier du MOTION et le relâcher dès que le led de signalisation (L) s'allume (Illustration 14).
3. Mettez en service une seule fois le Touch en appuyant votre main sur la partie sensible jusqu'au signal sonore et ensuite retirer la main (Illustration 15).

Par cette procédure le moteur MOTION a reconnu la commande Touch comme commande d'ouverture et fermeture.

Si on désire annuler les télécommandes mémorisées appuyez sur le bouton de programmation (M) pendant 10 secondes et relâchez le bouton quand le signal s'éteint. Après 10 secondes encore toutes les télécommandes ont été annulées, on peut ensuite reprogrammer le MOTION électrique .

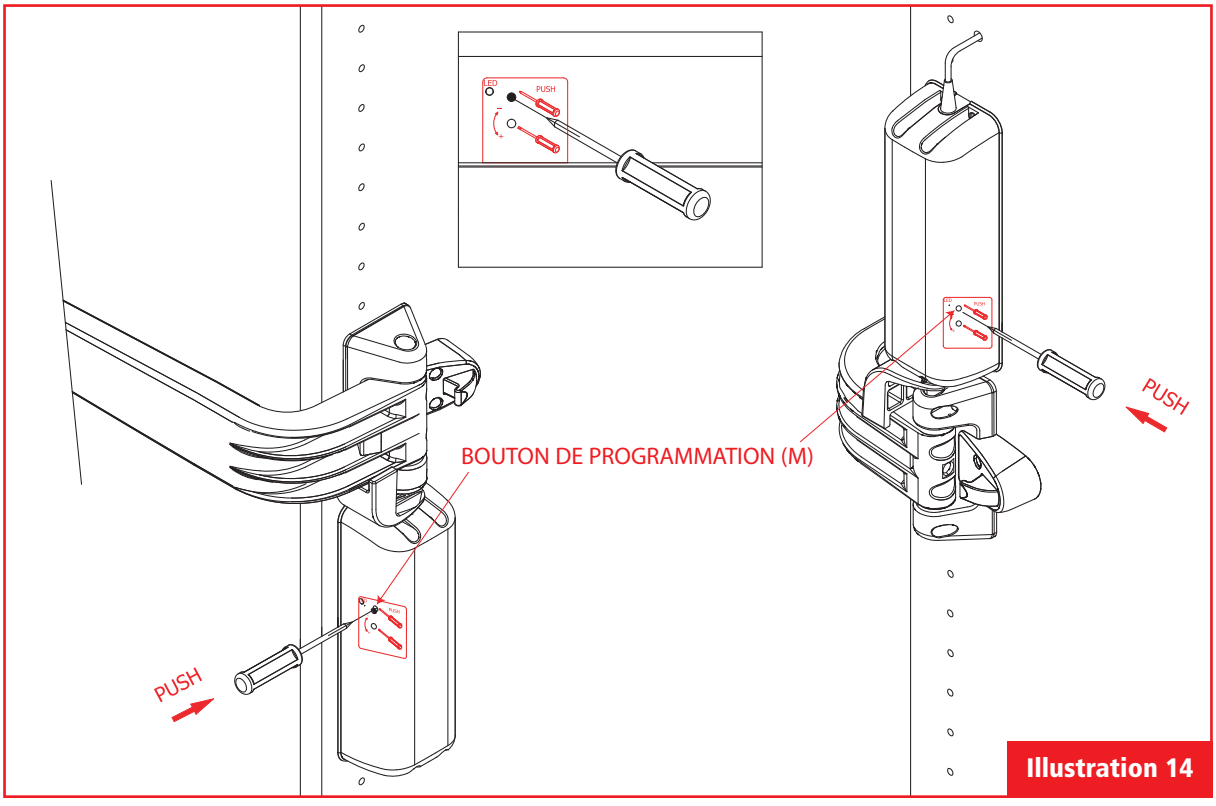


Illustration 14

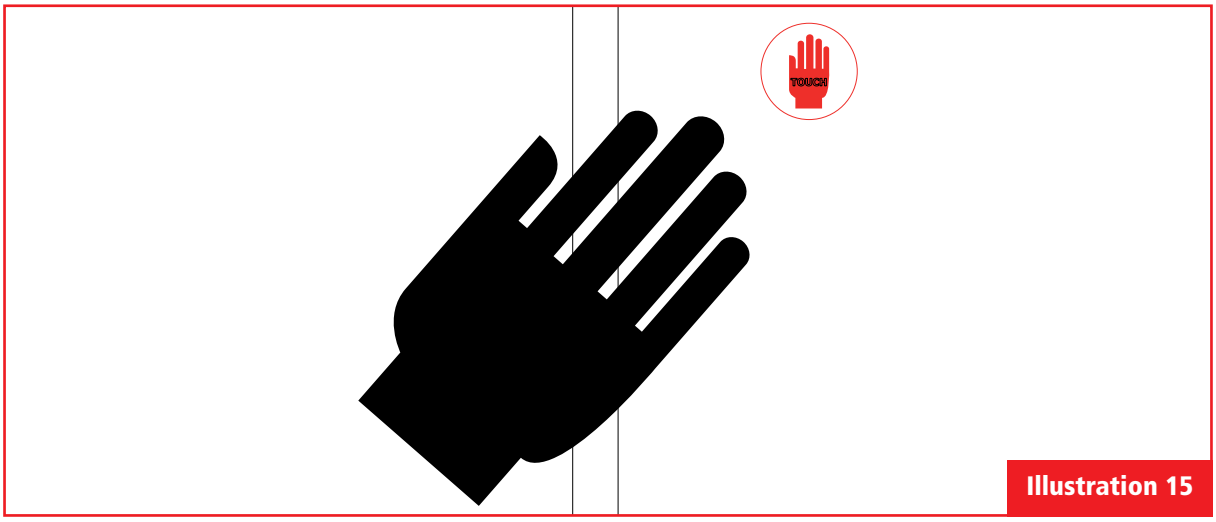


Illustration 15

PHASE D'INSTALLATION DE LA TELECOMMANDE

1. Dévissez les deux vis qui fixent le compartiment de la batterie avec un petit tournevis cruciforme (Illustration 16).
2. Vérifiez attentivement que le sens d'introduction de la batterie soit correct, sinon le dispositif ne fonctionnera pas correctement (Illustration 17).
3. Revissez le couvercle du compartiment de la batterie (Illustration 18).

ATTENTION: APRES 10 SECONDES D'INACTIVITE, LA TELECOMMANDE SE MET AUTOMATIQUEMENT EN MODE STANDBY. POUR LA REACTIVER, APPUYEZ SUR LE BOUTON POSITIONNE SUR LA PARTIE LATERALE DROITE DE LA TELECOMMANDE (ILLUSTRATION 19).

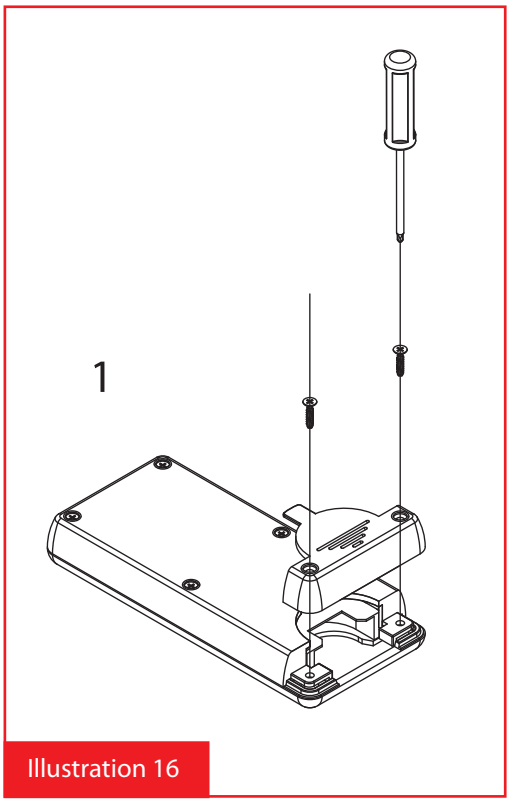


Illustration 16

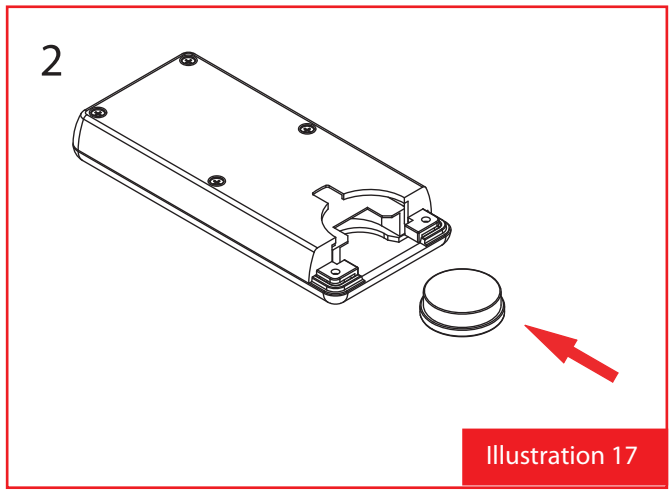


Illustration 17

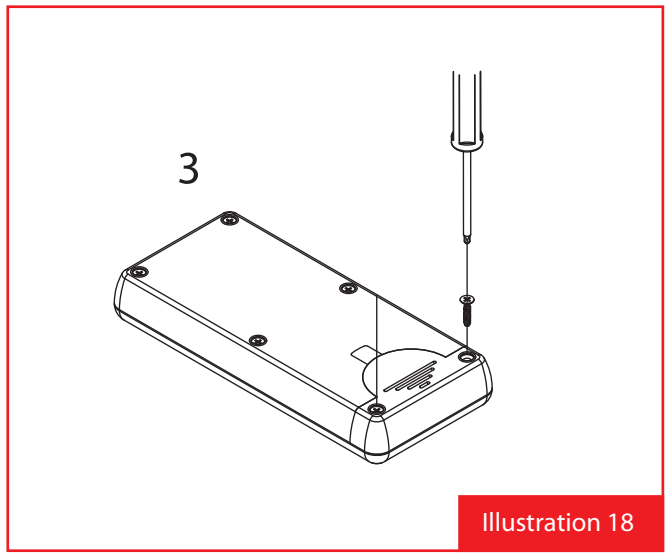


Illustration 18

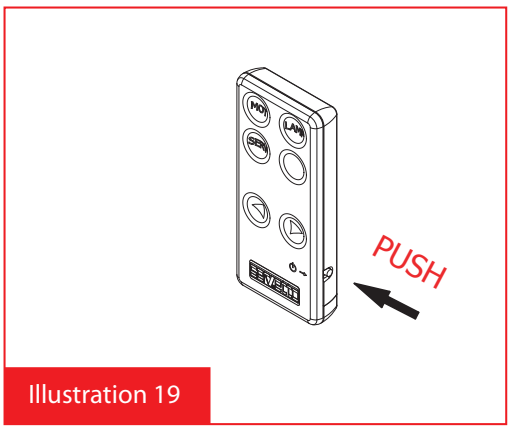


Illustration 19

MEMORISATION DE LA TELECOMMANDE

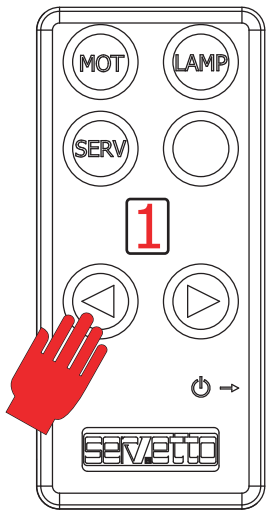


Illustration 20

1. Vérifiez que le câble d'alimentation du MOTION électrique soit introduit dans la prise.

2. Activer la télécommande en appuyant sur le bouton positionné sur la partie latérale droite (illustration 19).

3. Sélectionnez sur la télécommande l'espace de référence de 0 à 9 à l'aide des flèches (illustration 20).

4. Appuyez sur le bouton de programmation (M) positionné sur le boîtier du MOTION et le lâcher dès que le led de signalisation (L) s'allume (Illustration 21).

5. Appuyez une seule fois sur le bouton "MOT"sur la télécommande (illustration 22).Par cette procédure le moteur MOTION a mémorisé la commande du bouton "MOT"sur le numéro référencé comme commande d'ouverture et fermeture.

Si on désire annuler les télécommandes mémorisées,appuyez sur le bouton de programmation (M) pendant 10 secondes et quand le signal s'éteint relâchez le bouton.Après 10 secondes encore toutes les télécommandes ont été annulées et on peut ensuite reprogrammer le MOTION électrique. On peut programmer la commande d'ouverture soit du Touch ou de la télécommande MOTION électrique.

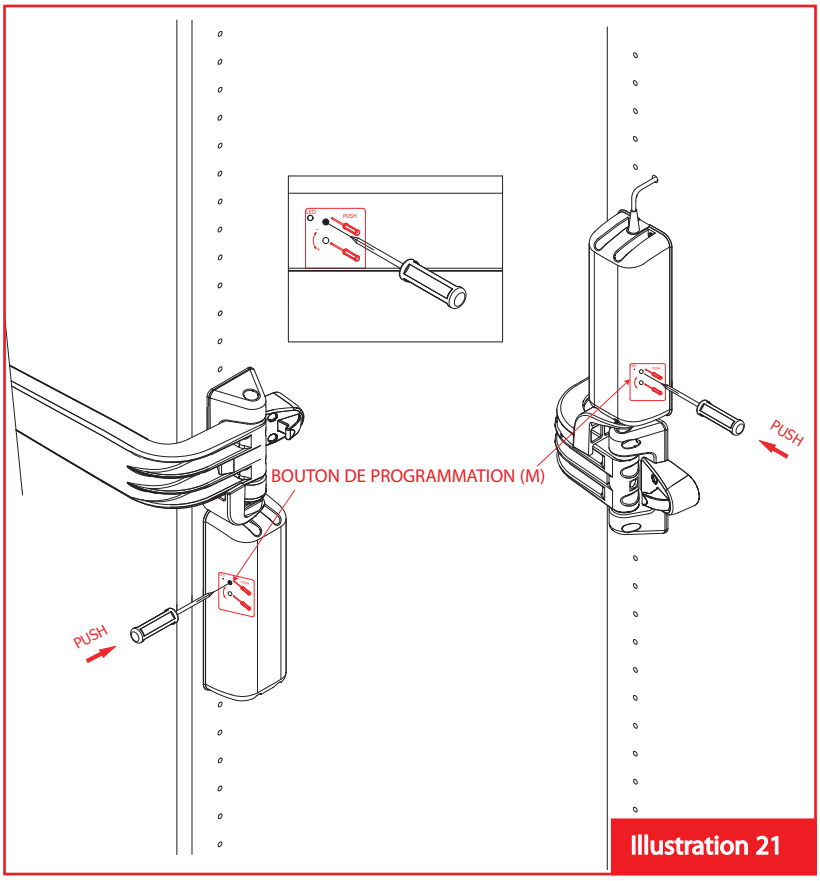


Illustration 21

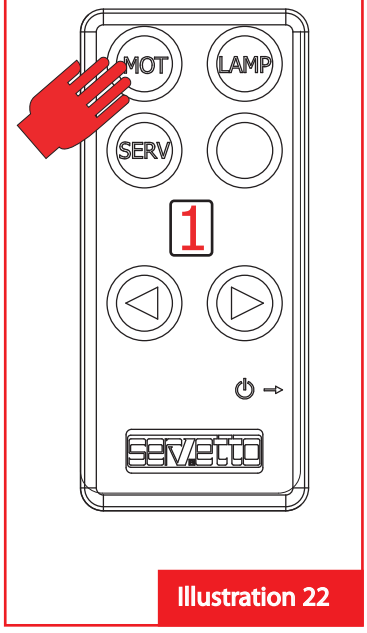


Illustration 22

FRANCAIS

PREMIER FONCTIONNEMENT DU MOTION ELECTRIQUE

1. Avec la porte fermée, appuyez sur le bouton MOT de la tèlècommande (24) ou sur le bouton de la tèlècommande mono touche (25).
2. Réglez la vitesse d'ouverture de la porte à l'aide du potentiomètre de réglage (N) positionné sur le boîtier du MOTION électrique (Illustratio 23).
3. Le Motion électrique est programmé et prêt à l'usage.

ATTENTION: QUAND LE REGLAGE SERA TERMINE, LE MOUVEMENT DE LA PORTE DOIT ETRE "SOUPLE" SANS CHOCS A LA FIN DE SA COURSE D'OUVERTURE ET FERMETURE, CE QUI POURRAIT A LONG TERME ENDOMMAGER LE MECANISME.

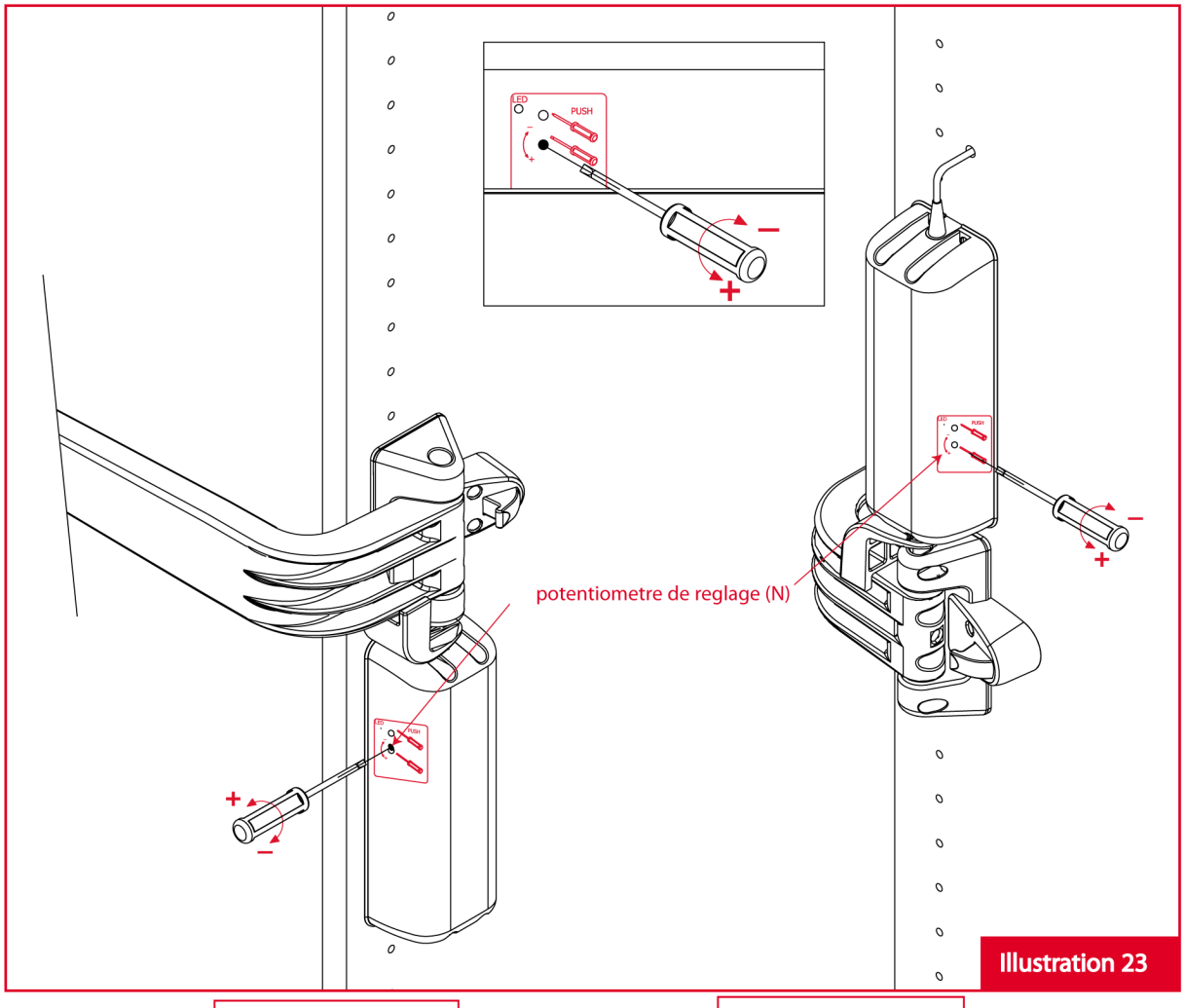


Illustration 23

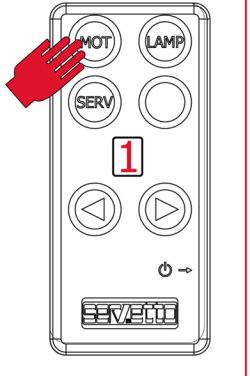


FIGURA 24

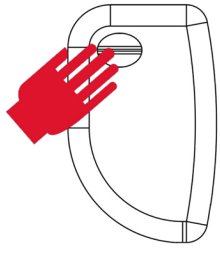


FIGURA 25

PRECAUTIONS DE SECURITE

- L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (les enfants y compris) dont l'état physique, sensoriel ou mental est réduit; ou bien par manque d'expérience ou de connaissance à moins qu'ils n'aient bénéficié, par l'intermédiaire d'une autre personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d' instructions concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas brancher le MOTION électrique si la fiche et/ou le cordon d'alimentation du trasformateur (B) sont détériorés.
- Ne pas laisser le MOTION électrique branché au secteur si l'on doit s'absenter pour une longue période.
- Le MOTION électrique devra être placé à proximité de la prise de courant et le cordon d'alimentation (C) devra être facilement accessible pour faciliter son débranchement éventuel.
- Placez le cordon d'alimentation (C) de manière à ne pas gêner le passage des personnes.
- Contrôlez que la fiche du cordon d'alimentation (C) soit bien insérée et que la courant élèctrique soit présente.
- Ne pas tenter de recharger,de réchauffer ou de jeter au feu les piles,car celles pourraient exploser.
- Ne permettez aux enfants de jouer avec les piles.
- Ne permettez pas aux enfants de jouer avec lle matériel d'emballage.Les enveloppes de plastique,les cartons,etc peuvent produire l'étouffement ou occasioner des blessures.
- N'ouvrez pas ni le MOTION électrique (A) ni le trasformateur (B):présence à l'intérieur d'un courant suffisant pour constituer un risque de choc électrique.
- Ne placez pas le MOTION électrique et ses télécommandes dans des zones humides,avec présence de vapeurs ou de projections d'eau.
- Tenir le MOTION électrique à l'écart des sources de chaleur comme des radiateurs,des poêles ou autres appareil produisant de la chaleur.
- Ne pas faire effectuer les contrôles et le réparations par un technicien non qualifié,mais contactez votre revendeur.

ECOLOGIE
Conseilles pour le respect de l'environnement.

EMBALLAGES
Les matériels d'emballage utilisés sont écologiques,d'après les normes en vigeur.Si vous n'avez pas de problème d'espace,nous vous conseillons de garder l'emballage du produit au moins pendant la periode fixée par la garantie.En revanche,son élimination devra se faire sans endommager l'environnement.

BATTERIE
Le batteries qui ne sont pas du type écologique,c'est dire "verts",doivent être amenées dans les points de collecte et d'enlévement prévus pour les produits poliuants.En tout cas,elles ne doivent pas être jetées dans la nature et,pour une protection efficace de l'environnement,il serait préférable de toujours utiliser des batteries sans mercure.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

ALIMENTATION MOTION ELECTRIQUE
Voltage:100-240 V
Fréquence:50-60Hz
Puissance: 60W
Classe d'isolation: II

Attention:le courant en sortie du trasformateur est en basse tension (12V) donc aucun danger à l'intérieur de l'armoire.

BATTERIE
Batterie au lithium à 3V (code art. CR2477N).

INFORMATION ENVIRONNEMENTA

Le produit que vous avez acheté contient des matériaux naturels utilisés dans le processus de construction. Ce produit pourrait contenir des substances retenues dangereuses pour l'environnement et la santé.
Les déchets des dispositifs électriques et électroniques (WEE) ne devraient pas être déposés dans les collecteurs urbains d'ordures ménagères (ramassage résidentiel). Le symbole ci-dessus (représentant un collecteur déchets barré) indique qu'il faut éliminer le produit arrivé en fin de vie d'une façon appropriée. Les matériaux tels que le verre, le plastique et autres composés chimiques sont en très large mesure récupérables, recyclables et réutilisables. Vous pouvez offrir votre contribution à l'écologie en respectant les simples normes ci-dessous:

- Quand votre dispositif électrique ou électronique ne vous sert plus, portez-le au service local d'élimination des rebuts pour recyclage éventuel
- Votre produit peut être gratuitement remis à votre revendeur lors de l'achat d'un produit équivalent ou qui remplisse les mêmes fonctions que l'appareil rendu.
- En cas de besoin d'assistance pour le recyclage, la réutilisation et le changement de produit, contactez votre revendeur.

Nous suggérons pour finir quelques précautions supplémentaires pour la sauvegarde de l'environnement comme le recyclage de l'emballage interne et externe (y compris celui utilisé pour l'expédition) avec lequel le produit a été livré. Avec votre aide, nous pouvons réduire la consommation de ressources naturelles requises pour la construction de dispositifs électriques et électroniques, réduire l'utilisation de décharges pour produits au rebut et améliorer la qualité de notre vie en garantissant que les substances potentiellement dangereuses ne sont pas dispersées dans la nature, mais correctement éliminées. La gestion incorrecte du produit en fin de vie et l'élimination non conforme de celui-ci rendent l'utilisateur passible de sanctions prévues par la norme internationale en vigueur dans votre Pays.

CERTIFICAT DE GARANTIE
Félicitations pour avoir choisi le MOTION électrique
Le fabricant a soumis cet appareil a plusieurs et sévères essais d'après les directives internationales.

Nous sommes donc sûrs de sa haute qualité. En cas de mauvais fonctionnement, veuillez vous adresser à votre revendeur qui se chargera de le retourner au fabricant qui interviendra en utilisant des pièces d'origine.

IMPORTANT!

- En cas de défaillance de l'appareil et afin d'obtenir le droit à la garantie il est absolument nécessaire de joindre au Servetto électrique cette feuille de GARANTIE ainsi qu'un document de vente (facture d'achat ou ticket de caisse) avec la date d'achat.

SERVETTO srl
Via Brughetti 32 - I-20030 Bovisio M.go (MB)
Tel: +39/0362558899
Sito internet: www.servetto.it - E-mail: servetto@servetto.it

CONDITIONS DE GARANTIE

1. On entend par "garantie" le remplacement ou la réparation gratuite des composants de l'appareil qui ont été reconnus défectueux à l'origine pour défaut de fabrication.

2. L'appareil est garanti pendant 24 mois ou 5000 ouvertures à compter de la date d'achat sur présentation de ce certificat ou de la facture d'achat avec le nom du revendeur La non présentation de ces documents annule le droit à la garantie et tous frais de réparation seront à la charge du client. Le fabricant ne garantit pas dans le cas de perte du certificat de garantie.

3. La garantie ne couvre pas les défauts occasionnés lors du transport ou dus à une négligence, un mauvais usage ou usage, différent de celui pour lequel l'appareil a été fabriqué, de l'ouverture du produit ou réparation effectuée par des personnes non agrées, enfin, à cause de circonstances qui ne peuvent etre attribuées à un défaut de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces démontables et accessoires sauf dans le cas d'un vice de fabrication. La garantie ne couvre pas les interventions techniques concernant l'installation et/ou l'essai de l'appareil et les parties exposées à une usure normale.

4. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui peuvent être causés directement ou indirectement, à des personnes physiques ou objets suite à la non observation de toutes les instructions indiquées sur le cahier de mode d'emploi et concernant, surtout, les instructions de montage, l'emploi et l'entretien de l'appareil.

5. L'appareil sera réparé chez le fabricant. Les frais et les risques lors du transport, seront à la charge du client.

6. Après 24 mois de la date d'achat, l'appareil ne sera plus couvert par la garantie et la réparation sera à la charge du client. Toute forme de garantie n'est plus valable après 3 ans de la sortie du produit du tarif officiel.

7. Cette garantie est la seule valable: personne n'est autorisé, sauf le fabricant, à étendre ou en modifier les termes ou bien à donner d'autres garanties écrites ou verbales. Le remplacement ou la réparation de l'appareil ne donne pas droit à une prolongation de la garantie.